Πρὸς Φιλήμονα

- Παύλος δέσμιος χριστού Ἰησού, καὶ Τιμόθεος ό ἀδελφός, 1
 Φιλήμονι τῷ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ ἡμῶν, καὶ Ἀπφίᾳ τῷ 2
 ἀγαπητῷ, καὶ Ἀρχίππῳ τῷ συστρατιώτῃ ἡμῶν, καὶ τῷ κατ οἶκόν σου ἐκκλησίᾳ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεού πατρὸς 3
 ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησού χριστού.
- Εύχαριστῶ τῷ θεῷ μου, πάντοτε μνείαν σου ποιούμενος ἐπὶ τῶν 4 προσευχῶν μου, ἀκούων σου τὴν ἀγάπην, καὶ τὴν πίστιν ἣν 5 ἔχεις πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, ὅπως ἡ 6 κοινωνία τῆς πίστεώς σου ἐνεργὴς γένηται ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς χριστὸν Ἰησοῦν. Χάριν γὰρ 7 ἔχομεν πολλὴν καὶ παράκλησιν ἐπὶ τῆ ἀγάπῃ σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν ἀγίων ἀναπέπαυται διὰ σοῦ, ἀδελφέ.
- Διὸ πολλὴν ἐν χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν¹⁴ σοι τὸ ἀνῆκον, 8 διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ, τοιοῦτος ὢν ὡς Παῦλος 9 πρεσβύτης,¹⁶ νυνὶ¹⁷ δὲ καὶ δέσμιος Ἰησοῦ χριστοῦ. Παρακαλῶ 10

https://biblicaltext.com

¹ δέσμιος, ου, ό, prisoner, one bound. ² Τιμόθεος, ου, ό, Timothy. ³ Φιλήμων, ονος, ό, Philemon. ⁴ συνεργός, οῦ, ό, fellow worker. ⁵ Ἀπφία, ας, ή, Apphia. ⁶ Ἄρχιππος, ου, ό, Archippus. ⁷ συστρατιώτης, ου, ό, fellow soldier. ⁸ μνεία, ας, ή, remembrance, mention. ⁹ κοινωνία, ας, ή, fellowship, contribution. ¹⁰ ἐνεργής, effective, active. ¹¹ ἐπίγνωσις, εως, ή, knowledge, discernment. ¹² σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ¹³ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁴ ἐπιτάσσω, command, give order. ¹⁵ ἀνήκω, be fit, be proper. ¹⁶ πρεσβύτης, ου, ό, old man. ¹⁷ νυνί, now, already.

Πρὸς Φιλήμονα 1:11 Byzantine NT

σε περί τοῦ ἐμοῦ τέκνου, ὃν ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς μου, Όνήσιμον, τόν ποτέ σοι ἄχρηστον, νυνὶ δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ 11 εὔχρηστον, δυ ἀνέπεμψα: σὺ δὲ αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ 12 σπλάγχνα, προσλαβοῦ: 8 δν έγω έβουλόμην πρὸς έμαυτὸν 13 κατέχειν, ίνα ύπερ σοῦ διακονή μοι ἐν τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐαγγελίου: χωρὶς δὲ τῆς σῆς γνώμης οὐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι, 14 ἵνα μὴ ώς κατὰ ἀνάγκην 11 τὸ ἀγαθόν σου ἧ, ἀλλὰ κατὰ ἑκούσιον. 12 Tάχ a^{13} γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη 14 πρὸς ὥραν, ἵνα αἰώνιον αὐτὸν 15 οὐκέτι ως δοῦλον, ἀλλ' ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν 16 άγαπητόν, μάλιστα¹⁶ ἐμοί, πόσῳ δὲ μᾶλλον σοὶ καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρίω. Εἰ οὖν με ἔχεις κοινωνόν, 17 προσλαβοῦ 8 αὐτὸν ὡς ἐμέ. 17Εὶ δέ τι ἠδίκησέν σε ἢ ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγει: ἐγὼ Παῦλος 19 έγραψα τῆ ἐμῆ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω: " ἵνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι προσοφείλεις. 20 Ναί, άδελφέ, έγω σου οναίμην 21 έν 20 κυρίω: ἀνάπαυσόν²² μου τὰ σπλάγχνα ἐν κυρίω. Πεποιθώς τῆ 21 ύπακοη σου ἔγραψά σοι, είδως ὅτι καὶ ὑπὲρ ὁ λέγω ποιήσεις. 22 Άμα 24 δὲ καὶ ἑτοίμαζέ μοι ξενίαν: 25 ἐλπίζω γὰρ ὅτι διὰ τῶν προσευχών ύμών χαρισθήσομαι 26 ύμῖν.

¹ δεσμός, οῦ, ὁ, chain, bond. ² Ονήσιμος, ου, ὁ, Onesimus. ³ ἄχρηστος, useless, worthless. ⁴ νυνί, now, already. ⁵ εὔχρηστος, useful, serviceable. ⁶ ἀναπέμπω, send back. ⁷ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ⁸ προσλαμβάνω, take to myself, welcome. ⁹ κατέχω, hold back, hold fast. ¹⁰ γνώμη, ης, ἡ, purpose, opinion. ¹¹ ἀνάγκη, ης, ἡ, necessity, distress. ¹² ἐκούσιος, voluntary, of free will. ¹³ τάχα, perhaps, possibly. ¹⁴ χωρίζω, separate, depart. ¹⁵ ἀπέχω, received, obtain. ¹⁶ μάλιστα, especially, most of all. ¹⁷ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ¹⁸ ἐλλογέω, charge to one's account, impute. ¹⁹ ἀποτίνω, pay back, repay. ²⁰ προσοφείλω, owe besides, still owe. ²¹ ὀνίνημι, help, profit. ²² ἀναπαύω, refresh, take rest. ²³ ὕπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ²⁴ ἄμα, at the same time. ²⁵ ξενία, ας, ἡ, hospitality, lodging place. ²⁶ χαρίζομαι, give freely, forgive.

Byzantine NT Πρὸς Φιλήμονα 1:23

'Ασπάζονταί σε 'Επαφρᾶς¹ ὁ συναιχμάλωτός² μου ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, 23 Μάρκος,³ 'Αρίσταρχος,⁴ Δημᾶς,⁵ Λουκᾶς,⁴ οἱ συνεργοί⁷ μου.

Ή χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος 25 ὑμῶν. Ἀμήν.

https://biblicaltext.com 3

¹ Ἐπαφρᾶς, ᾶ, ὁ, Epaphras. ² συναιχμάλωτος, ου, ὁ, fellow prisoner, fellow captive. ³ Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. ⁴ Ἀρίσταρχος, ου, ὁ, Aristarchus. ⁵ Δημᾶς, ᾶ, ὁ, Demas. ⁶ Λουκᾶς, ᾶ, ὁ, Luke, Lucas. ⁷ συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker.